

**Emenda 1**

**James Carver, David Coburn, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
f'isem il-Grupp EFDD

**Rapport**

A8-0234/2017

**Kati Piri**

Ir-Rapport 2016 dwar it-Turkija  
2016/2308 (INI)

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni****Paragrafu 3***Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Emenda*

3. Jenfasizza l-importanza strateġika ta' relazzjonijiet tajbin bejn l-UE u t-Turkija u l-valur miżjud għoli tal-kooperazzjoni fl-indirizzar tal-isfidi li jhabbtu wiċċhom magħhom iż-żewġ naħat; jirrikonoxxi li kemm it-Turkija kif ukoll l-UE għaddew mill-proċessi ta' trasformazzjoni interna tagħhom minn mindu nfteħu n-negozjati ta' adeżjoni fl-2004; **jiddispjaċih li l-istrumenti ta' adeżjoni ma ntużawx għalkollox, u** li kien hemm rigress fl-oqsma tal-istat tad-dritt u d-drittijiet tal-bniedem, **li huma fil-qalba tal-kriterji ta' Kopenhagen, u** li, matul is-snin, l-appoġġ pubbliku għall-integrazzjoni shiħa tat-Turkija fl-UE ddgħajjef fuq iż-żewġ naħat; jibqa' impenjat favur il-kooperazzjoni u ż-żamma ta' djalogu konstruttiv u miftuħ mal-Gvern Tork, sabiex jiġu indirizzati sfidi komuni u prijoritajiet kondiviżi, bħalma huma l-istabbiltà reġjonali, is-sitwazzjoni fis-Sirja, il-migrazzjoni u s-sigurtà;

3. Jenfasizza l-importanza strateġika ta' relazzjonijiet tajbin bejn l-UE u t-Turkija u l-valur miżjud għoli tal-kooperazzjoni fl-indirizzar tal-isfidi li jhabbtu wiċċhom magħhom iż-żewġ naħat; jirrikonoxxi li kemm it-Turkija kif ukoll l-UE għaddew mill-proċessi ta' trasformazzjoni interna tagħhom minn mindu nfteħu n-negozjati ta' adeżjoni fl-2004; **jinnota** li kien hemm rigress fl-oqsma tal-istat tad-dritt u d-drittijiet tal-bniedem; **jenfasizza** li, matul is-snin, l-appoġġ pubbliku għall-integrazzjoni shiħa tat-Turkija fl-UE ddgħajjef fuq iż-żewġ naħat; jibqa' impenjat favur il-kooperazzjoni u ż-żamma ta' djalogu konstruttiv u miftuħ mal-Gvern Tork, sabiex jiġu indirizzati sfidi komuni u prijoritajiet kondiviżi, bħalma huma l-istabbiltà reġjonali, is-sitwazzjoni fis-Sirja, il-migrazzjoni u s-sigurtà;

Or. en

28.6.2017

A8-0234/2

**Emenda 2**

**COBURN David James Carver, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
f'isem il-Grupp EFDD

**Rapport**

**A8-0234/2017**

**Kati Piri**

Ir-Rapport 2016 dwar it-Turkija  
2016/2308(INI)

**Mozzjoni għal risoluzzjoni**

**Paragrafu 7**

*Mozzjoni għal risoluzzjoni*

*Emenda*

7. Ifakkar fil-pożizzjoni tiegħu ta' Novembru 2016 li jiġi ffrizat il-proċess ta' adeżjoni tat-Turkija;

7. Ifakkar fil-pożizzjoni tiegħu ta' Novembru 2016 li jiġi ffrizat il-proċess ta' adeżjoni tat-Turkija; ***jitlob, b'reazzjoni għas-sitwazzjoni fit-Turkija u t-tnaqqis fl-appoġġ għal integrazzjoni shiha fuq iż-żewġ naħat, li jkun hemm tmiem permanenti tal-proċess ta' adeżjoni tat-Turkija;***

Or. en

**Emenda 3**

**James Carver, David Coburn, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
f'isem il-Grupp EFDD

**Rapport**

A8-0234/2017

**Kati Piri**

Ir-Rapport 2016 dwar it-Turkija  
2016/2308(INI)

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni****Paragrafu 8***Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Emenda*

8. ***Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, skont il-Qafas ta' Negozjar, jissospendu formalment in-negozjati*** tal-adeżjoni mat-Turkija bla dewmien ***jekk il-pakkett ta' riformi kostituzzjonali jiġi implimentat mingħajr tibdil***; jenfasizza, filwaqt li jqis ir-rimarki tal-Kummissjoni ta' Venezja dwar ir-riforma kostituzzjonali, li l-emendi kostituzzjonali proposti ma jirrispettawx il-prinċipji fundamentali tas-separazzjoni tal-poteri, ma jipprovdux kontrolli u bilanċi suffiċjenti ***u mhumiex konformi mal-kriterji ta' Kopenhagen***; ***jistieden lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lit-Turkija jagħmlu diskussjoni miftuħa u onesta dwar l-oqsma ta' interess reċiproku li għalihom tkun possibbli l-kooperazzjoni intensifikata***; jenfasizza li kwalunkwe impenn politiku bejn l-UE u t-Turkija għandu jkun mibni fuq dispożizzjonijiet ta' kundizzjonalità fir-rigward tar-rispett għad-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali;

8. ***Jitlob li jiġu sospiżi b'mod permanenti n-negozjati*** tal-adeżjoni mat-Turkija bla dewmien; jenfasizza, filwaqt li jqis ir-rimarki tal-Kummissjoni ta' Venezja dwar ir-riforma kostituzzjonali, li l-emendi kostituzzjonali proposti ma jirrispettawx il-prinċipji fundamentali tas-separazzjoni tal-poteri ***u*** ma jipprovdux kontrolli u bilanċi suffiċjenti; jenfasizza li kwalunkwe impenn politiku bejn l-UE u t-Turkija għandu jkun mibni fuq dispożizzjonijiet ta' kundizzjonalità fir-rigward tar-rispett għad-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali;

Or. en

28.6.2017

A8-0234/4

#### **Emenda 4**

**James Carver, David Coburn, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
f'isem il-Grupp EFDD

#### **Rapport**

**A8-0234/2017**

#### **Kati Piri**

Ir-Rapport 2016 dwar it-Turkija  
2016/2308(INI)

#### **Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

#### **Paragrafu 23**

##### *Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

##### *Emenda*

23. *Jinnota li l-liberalizzazzjoni tal-viża hija ta' importanza kbira għaċ-ċittadini Torok, b'mod partikolari għan-negożjanti u għall-persuni ta' oriġini Torka fl-UE, u ser issahha il-kuntatti bejn in-nies; ihegġeg lill-Gvern Tork jikkonforma għalkollox mal-kriterji pendenti finali, kif identifikati fil-pjan direzzjonali tal-liberalizzazzjoni tal-viża; jenfasizza li reviżjoni tal-leġiżlazzjoni kontra t-terroriżmu hija kundizzjoni ewlenija biex jiġu żgurati d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali u li l-liberalizzazzjoni tal-viża se tkun possibbli biss ladarba l-kriterji kollha jkunu ġew issodisfati;*

23. *Jitlob għas-sospensjoni tal-liberalizzazzjoni tal-viża għat-Turkija;*

Or. en

28.6.2017

A8-0234/5

**Emenda 5**

**James Carver, David Coburn, Peter Lundgren, Beatrix von Storch, Kristina Winberg**  
f'isem il-Grupp EFDD

**Rapport**

**A8-0234/2017**

**Kati Piri**

Ir-Rapport 2016 dwar it-Turkija  
2016/2308 (INI)

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Paragrafu 25**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

25. *Jistieden lill-Kummissjoni tqis l-aktar żviluppi riċenti fit-Turkija meta twettaq ir-reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-fondi tal-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA) fl-2017, u tissospendi l-fondi ta' qabel l-adeżjoni jekk in-negozjati tal-adeżjoni jiġu sospiżi; jistieden lill-Kummissjoni, fil-każ li dak ix-xenarju jseħh, biex tuża dawk il-fondi biex tappoġġa lis-soċjetà ċivili Torka u lir-rifuġjati fit-Turkija b'mod dirett, u tinvesti iktar fi programmi ta' skambji interpersonali, bħall-Erasmus + għall-istudenti, l-akkademiċi u l-ġurnalisti;*

25. *Jitlob li l-fondi ta' qabel l-adeżjoni jiġu sospiżi b'mod permanenti; jafferma li dawk il-fondi jenhtieġ jiġu rimborżati lill-kontribwenti tal-Istati Membri;*

Or. en